

広報かしわ

KASHIWA

平成2年
(1990年)

2.1

No. 812

市の人口
(2.1.1現在)
☆301,711人
☆ 97,557世帯

平和都市宣言 (60.3.20)

わたしたちは、「国際理解」と「平和な柏」を市民憲章にうたい、人類共通の願いである世界の恒久平和を希求している。しかし、最近における国家間の紛争や軍備拡張などによる緊張の高まりは、市民生活のうえに不安をもたらしている。

わたしたちは、再び戦争の惨禍を繰り返すことのないよう、将来にわたってわが国が非核三原則を堅持するとともに、すべての国の核兵器廃絶と軍備縮小の達成を訴えるものである。

わたしたちは、日本国憲法に掲げる崇高な「恒久平和」の実現のために、ここに平和都市を宣言する。

発行/柏市 ☎277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎(0471)67-1111

編集/秘書室広報広聴課 発行日/毎月1日・11日・21日

ぼくらチビッ子消防士



寒風の中で、消防出初式が行われ、富勢少年消防クラブの小学生も、復元された「腕用ポンプ」を使って、実戦さながらの初期消火訓練に真剣に取り組みました。

— 1月14日、柏中学校校庭にて —

東葛飾地区

15校合同書道展

とき 2月3日(土)～2月6日(火)
午前10時～午後7時
(3日は正午から、6日は午後5時まで)
ところ 市民サロン (柏ローズタウン8階)

問い合わせ

市立柏高校
☎ 32-3460

【参加校】

市立柏高等学校	県立柏北高等学校
県立柏中央高等学校	県立柏南高等学校
県立柏西高等学校	県立東葛飾高等学校
県立柏高等学校	県立流山高等学校
県立流山北高等学校	県立流山中央高等学校
県立我孫子高等学校	県立布佐高等学校
県立野田高等学校	県立野田北高等学校
県立湖北高等学校	

今月の土曜閉庁日

2月10日(第2土曜日)
2月24日(第4土曜日)

市役所はお休みします(一部の施設を除く)

問い合わせ 人事課

自由な意志で 投票しましょう!

衆議院議員選挙

2月18日

審査官国民裁判官 高所裁判所 最裁判

一月二十四日に衆議院が解散され、衆議院議員選挙及び最高裁判所裁判官国民審査の投票日は、二月十八日と決まりました。

この選挙は、国会を通じて国民の意見を国政に反映させる大切なものです。

自由な意志で信頼できる候補者に投票しましょう。

投票できるかた

投票できるかたは、次の要件を備え「柏市永久選挙人名簿」に登録されているかたです。

①昭和45年2月19日までに生まれた満二十歳以上のかた

②平成元年6月2日から11

市内転居の届出をされたかたは旧住所地の投票所での投票となります。

選挙人名簿の縦覧

今回の選挙で「柏市永久選挙人名簿」に登録されるかたは次のとおりです。

①昭和44年9月3日から昭和45年2月19日までに生まれ、平成元年11月2日以前に住民登録をしたかた

②昭和44年9月2日以前に

投票は2種類

衆議院議員選挙と同時に最高裁判所裁判官国民審査の投票も行われます。衆議院議員選挙では「候補者名」を記載し、最高裁判所裁判官国民審査では「×」印を付し、締めさせたかたには何も書かないで投票します。

不在者投票 2月17日まで

投票日に仕事や病気・出産または旅行などで、どうしても投票所に行けない人は、不在者投票をすることができます。

とき 2月3日(土)・4日(日)午前8時半～午後5時
最高裁判所裁判官国民審査 2月10日(土)・17日(土)

文化会館で新たな旅立ち 5千6百人が成人式



晴れ着姿で成人式

時間はいずれも午前8時半～午後5時 ※日曜日実施します

この制度を利用するには、知事発行の手帳を所持していることが条件となりますが、病状等により該当しない人もありますので詳しいことは早

はがきで郵送 入場整理券

投票所入場整理券は、一枚のはがきに三人まで記載されています。投票日前までに皆さんのお手元へ届くように郵送させていただきます。

問い合わせ 選挙管理 委員会事務局

今年も一月十五日に市民文化会館で、二十歳の若者が、新たな旅立ちの日を迎えました。

この日、成人式を迎えたのは、昨年より約二百人多い男は、桃太郎のルネッサンスをテーマに、英語・英文学者で、お茶の水女子大学名誉教授の山本滋比古氏の講演会が行われました。会場では、話をつづけた参加者のひとり、二十歳になったということに対する特別な印象はありませんが、社会人として、自分と自分の行動に責任を持ちたい」と感想を話してくれました。

今年も成人式では、創部十一年目を迎え、ますます音楽た。

公共下水道の処理区域に 豊四季などの各一部

二月一日から豊四季字桑原 字低見台、今谷上町字並木 通・字北割、柏字中割・字呼 塚・字海道割、新柏二・三丁 目の各一部(一〇・五六ヘク タール別図参照)が公共下水 道の処理区域になります。

市には、水洗トイレに改造するための費用の一部を無利子でお貸しする「水洗便所改造資金貸付制度(別表)」が用意されています。この区域にお住まいのかたは、公共下水道に接続する工事を行うと同時に、くみ取り式トイレを使用しているかたは、三年以内

水洗化工事をする(ことが、義務づけられています。また、し尿浄化槽を使用しているかたも、できるだけ早く公共下水道に接続してください。



行います。

とき 2月8日(木)まで
午前9時～午後5時(土曜日の午後と日曜日を除く)

ところ 下水道業務課(市役所第一庁舎三階)

問い合わせ 下水道業務課 別訪問を行います。これは、現在お使いになっているトイレの形態や水洗化の理由などを皆さんからお聞きし、水洗化のお願いをしていくもの

☆水洗化普及員が訪問
柏市では、平成二年二月から公共下水道処理区域内にお

いて、水洗化普及員による戸別訪問を行います。これは、現在お使いになっているトイレの形態や水洗化の理由などを皆さんからお聞きし、水洗化のお願いをしていくもの

です。

水洗化普及員が皆さんのお宅へ伺いました際には、身分証明書を携帯していただきます。

水洗便所改造資金貸付制度

貸し付けの対象	貸付金額	利息	償還方法
既設のくみ取り便所を水洗便所に改造して、公共下水道に接続する工事	360,000円以内	なし	36カ月以内の月賦償還 (1回10,000円)
既設のし尿浄化槽を撤去して公共下水道に接続する工事	200,000円以内	なし	20カ月以内の月賦償還 (1回10,000円)



柏中で寒風の中 柏市消防出初式

一月十四日寒風の中、柏市学校校庭を会場として「柏市消防出初式」が開催されました。

当日参加したのは、市消防職員・消防団員・富勢少年消防クラブ・くるみ幼稚園児と父兄など約九百人。

鈴木市長が消防部隊と消防車両の観閲を行った後、写真に撮る幼稚園児による元気一杯のメッセージや消防団員の小隊教練・ポンプ操法、富勢少年消防クラブの腕用ポンプを使った初期消火訓練等が披露されました。

また、最後に消防活動に功労があった百四十八人に表彰状を、そして消防活動に協力があった九団体へ感謝状が、鈴木市長や東富師支庁長などから手渡されました。

2年度の登録を開始 市営の自転車駐車場

市では平成2年度(平成二年四月一日から来年三月三十一日まで)に市営自転車駐車場を利用するかたを対象に、登録の申し込みを受け付けます。通勤・通学するかたをはじめ、駅周辺に自転車を駐車する必要があるかたは、必ず登録手続きをしてください。また、最近駅周辺の違法駐車が目立っていますので、みなさんの協力を願います。

既に登録してあるかたへ

はがきが届かないかたなどは市に連絡を

はがきが届かないかた(第二自転車駐車場を除く)。また、柏駅東口第一・第二・第三・第四自転車駐車場を利



自転車は登録をして駐車場へ

せんでください。

自転車駐車場を変更したいかた

はがきの表に記載してある自転車駐車場(柏駅東口第一・第二自転車駐車場を除く)を変更したいかたは、はがきの裏の所定の欄に利用したい

自転車駐車場名を記入し、二月五日(月)から七日(水)まで、最寄りの自転車駐車場(午前6時~10時)か市役所交通安全課(午前9時~午後5時)へ提出してください。

はがきの記載事項に変更のないかた

現在利用している自転車駐車場

利用者を抽選で決めます

柏駅東口第一・第二自転車駐車場

柏駅東口第一・第二自転車駐車場は、利用希望者がたいへん多いため、利用者を抽選で決めます。ただし、次のい

ずれかに該当するかたは抽選の申し込みはできません。①柏一~六丁目・中央町・中央二丁目・末広町に居住または勤務しているかた

②通勤・通学の証明(定期券・学生証等)のないかた(進学・就職が未定のかたは現在のものでも可)

③柏市内に住んでいないかた

自転車は決められた場所に止めましょう

表1 市営自転車駐車場一覧

駅名	自転車駐車場名	駅名	自転車駐車場名
柏駅	柏駅東口第一	※北柏駅南口	
	柏駅東口第二	北柏駅	
	※柏駅東口第三	※北柏駅北口	
	※柏駅東口第四	豊四季駅	
	柏駅西口第一	新柏駅第一	
	柏駅西口第二	新柏駅第二	
	※柏駅西口第四	※新柏駅第三	
	※柏駅西口第五	※増尾駅東口第一	
	※柏駅西口第六	増尾駅	
	※南柏駅東口第一	増尾駅西口第一	
南柏駅	南柏駅東口第二	※逆井駅第一	
	※南柏駅西口第一	逆井駅	
	※南柏駅西口第二	※逆井駅第二	

注意 ①※の自転車駐車場は、原動機付き自転車(総排気量50cc以下のもの)も駐車できます。なお、増尾駅東口第2自転車駐車場は、原動機付き自転車の専用駐車場です。②太字で記載されている柏駅東口第1・第2、柏駅西口第1、増尾駅西口第1の各駐車場は、柏市内に住んでいるかただけしか利用できません。

新たに登録するかたへ

柏駅東口第一・第二自転車駐車場の利用は抽選で

四月から、初めて市営自転車駐車場を利用するかたで、

柏駅東口第一・第二自転車駐車場から七日(水)まで、柏駅東口第一・第二・第三・第四自転車駐車場(日曜日を除く)は、印鑑と登録手数料(別表)を取ってください。

柏駅東口第一・第二自転車駐車場以外の自転車駐車場の利用の申し込みは、三月上旬から、市役所交通安全課で受け付けます。申し込みの際

柏駅東口第一・第二自転車駐車場の申し込みは、三月上旬から、市役所交通安全課で受け付けます。申し込みの際

柏駅東口第一・第二自転車駐車場の申し込みは、三月上旬から、市役所交通安全課で受け付けます。申し込みの際

自主保育所でも募集

市内の自主保育所(別表4)みください。

でも、入所する児童を募集します。入所を希望するかたは、二月二十日(火)以降、それぞれの保育所へお申し込みください。

保育所名	所在地	電話番号
旭町学童保育所	旭町六丁目1-12	43-0782
増尾学童保育所	増尾581	74-1473
西原小地区学童保育所	十余二122初石両院内	52-2251(呼)
松葉町第一学童クラブ	松葉町七丁目2-6	32-5505
松葉町第二学童クラブ	松葉町二丁目21-9	31-0201
第二小地区学童保育所	豊四季301-37	46-2336
第一小地区学童保育所	あけぼの二丁目7-15	45-8173
南柏学童クラブ	豊四季607-5	74-9030
逆井南部学童保育所	南増尾2238-174	75-3340
富勢東学童クラブ	布施新町二丁目23-4	34-0703

共働き家庭の児童に こどもルームを開設 小学1・2・3年生が対象

がいない共働き家庭の児童のために、平成2年度も市内六カ所に「こどもルーム」を開設します。対象 小学一年生から三年生まで 期間 4月2日(新年度)から4月3日(来年度)まで 時間 午後2時~5時 定員 50人 30人 50人 50人 50人 30人

表3 こどもルーム入所受け付け日程

ルーム名	所在地・受け付け場所	受付日	時間	定員
光ヶ丘ルーム	光ヶ丘婦人児童センター	2月20日(火)	午後2時~5時	50人
豊住ルーム	社会福祉センター	2月20日(火)		30人
千代田ルーム	千代田近隣センター	2月21日(水)		50人
五小ルーム	柏第五小学校敷地内(別棟)	2月21日(水)		50人
豊四季ルーム	豊四季台婦人児童センター	2月22日(木)		50人
富勢ルーム	勤労青少年ホーム	2月22日(木)		30人

表4 入所募集する自主保育所

保育所名	所在地	電話番号
旭町学童保育所	旭町六丁目1-12	43-0782
増尾学童保育所	増尾581	74-1473
西原小地区学童保育所	十余二122初石両院内	52-2251(呼)
松葉町第一学童クラブ	松葉町七丁目2-6	32-5505
松葉町第二学童クラブ	松葉町二丁目21-9	31-0201
第二小地区学童保育所	豊四季301-37	46-2336
第一小地区学童保育所	あけぼの二丁目7-15	45-8173
南柏学童クラブ	豊四季607-5	74-9030
逆井南部学童保育所	南増尾2238-174	75-3340
富勢東学童クラブ	布施新町二丁目23-4	34-0703

表2 登録手数料(1台につき1年間)

利用者	柏市・松戸市・我孫子市・流山市・野田市・沼南町に住んでいるかた		左記以外のところに住んでいるかた	
	自転車	原動機付き自転車	自転車	原動機付き自転車
一般	3,000円	6,000円	6,000円	12,000円
高校生以下	1,500円	6,000円	3,000円	

※登録できる原動機付き自転車は総排気量50cc以下のものです

安全課(土曜日の午後と日曜日を除く)午前9時~午後5時)で配布します。

登録証・許可証の交付

平成2年度に、市営自転車駐車場を利用するかたへは、三月上旬に、申請結果通知書(別表)を郵送します。通知書が届きましたら、登録手数料を金融機関で納め、通知書に記載されている指定の日時・場所で、登録証・許可証を受け取ってください。

柏駅東口第一・第二自転車駐車場の申し込みは、三月上旬から、市役所交通安全課で受け付けます。申し込みの際

柏駅東口第一・第二自転車駐車場の申し込みは、三月上旬から、市役所交通安全課で受け付けます。申し込みの際

柏駅東口第一・第二自転車駐車場の申し込みは、三月上旬から、市役所交通安全課で受け付けます。申し込みの際

柏駅東口第一・第二自転車駐車場の申し込みは、三月上旬から、市役所交通安全課で受け付けます。申し込みの際

柏駅東口第一・第二自転車駐車場の申し込みは、三月上旬から、市役所交通安全課で受け付けます。申し込みの際

柏駅東口第一・第二自転車駐車場の申し込みは、三月上旬から、市役所交通安全課で受け付けます。申し込みの際

柏駅東口第一・第二自転車駐車場の申し込みは、三月上旬から、市役所交通安全課で受け付けます。申し込みの際

柏駅東口第一・第二自転車駐車場の申し込みは、三月上旬から、市役所交通安全課で受け付けます。申し込みの際

柏駅東口第一・第二自転車駐車場の申し込みは、三月上旬から、市役所交通安全課で受け付けます。申し込みの際



水・生きものすべての生命の源です。昔から「湯水のように使う」といって、水は限りがないものであるが、認識を改めよう。

柏の「水」を考える

2月7日~12日

みんなの消費生活展

⑤ 飲み水があふない？ 私たちが飲む水の源「原水」。原水に含まれている有害物質や、浄化するために使用する塩素の影響で発生するトリハロメタンなどを紹介します。

① 暮らしの中の水 日ごろ何気なく使っている「水」。どんな使い方をしているのか、さらかかっているのかなどを紹介します。

④ 水は有限です 水の使用量は年々増えています。人口の増加や生活水準の向上によるものと考えられます。



② 柏の水源地 私たちが飲んでいるのは、江戸川の水と浄水場で処理された地下水を混ぜたものです。

⑥ 豊かな自然が湧水を生む 豊かな自然の恵み「湧水（ゆうすい）」。

⑦ 名水・ミネラルウォーター 水にも味があります。おいしい水の条件や、ミネラルウォーターの成分などを紹介します。

③ こんなにひどい川や沼の汚れ 柏市には、大堀川・大津川の2つの川と、手賀沼があります。

その他 消費者団体による展示のほか、エコマーク商品のコーナー、柏の飲み水のできるまでを紹介するコーナー。

⑧ 安心して水が飲みたい 毎日飲む水だから安心して飲みたいものです。

④ 家庭からの雑排水 川や沼の水を汚す、最大の原因といわれているのが、生活雑排水です。

地球が危機を迎えている

今、私たちの環境を考える

環境破壊の現状は...

無限の浄化能力を秘めていると思われていた、地球。何十億年もの間、生命を育んできた地球が、私たち人間の手によって、危機にひんしています。

図2 主なエコマーク商品

細かい生ごみも流さない台所水切り
再生紙を使った本や雑誌
100%古紙使用のトイレト・ペーパー
廃食用油再生石けん
廃食用油吸収材

暮らしの中で環境保全

エコマーク商品の使用

「エコマーク」をご存じですか？ エコマークとは、環境庁の外郭団体である「日本環境協会」が定めた地球の環境を守るためのシンボル(別図1)です。



市役所内の印刷は、約半部分が古紙再生紙に... 既に、環境自治体や資源回収業者が回収をお願いしていましたが、今後は、一般の文書や関係の回覧文書には、古紙再生紙を使用していきます。

市ではこんなことを...

環境問題への取り組み

市でも、市役所の内部でできる、環境保全につながる対策を検討しています。

今回は「おいしい水のみたね」をテーマとして、二月七日から六日間、開催されます。

「エコマーク」をご存じですか？ エコマークとは、環境庁の外郭団体である「日本環境協会」が定めた地球の環境を守るためのシンボル(別図1)です。

表2 エコマーク商品に関するアンケート

(消費者: 単位%)

1) エコマークを知っていますか	8.2	38.3	53.5
2) 次のエコマーク商品を知っていますか	18.1	34.7	47.2

表1 エコマーク商品に関する販売状況調査結果

(商店: 単位%)

1) エコマークの制度をご存じですか	9.5	23.5	67.0	
2) エコマークについて尋ねられたことがありますか	92.3			
3) エコマーク商品の配列に配慮していますか	11.3	87.8		
4) エコマーク商品コーナーやフェアの企画	4.5	30.3	46.6	15.4
5) できるだけ環境保全に役立つ商品を買っていますか	64.7	14.1	28.1	



エコマークとは「私たちの手で、地球を、環境を守ろう」という気持ちを表した、環境保全に役立つ商品につけられるシンボルマークです。

「環境(環境)」と「Earth(地球)」の頭文字「e」が、人間の手の形となっており、地球をやさしくつつみ込むデザインになっています。

「節水の強化」トイレに使用する水を節約するため、男子用トイレについては、一定の間隔おいて流すようにしているほか、部分的には、飲料水に適さない水を使用するようにしています。

「節水の強化」トイレに使用する水を節約するため、男子用トイレについては、一定の間隔おいて流すようにしているほか、部分的には、飲料水に適さない水を使用するようにしています。

環境にこだわる生活

エコロジカル・ライフスタイルを

人には、いろいろな生き方があります。仕事にしろ、趣味にしろ、自分で決めたことを中心にして、生活組み立てていきます。

人には、いろいろな生き方があります。仕事にしろ、趣味にしろ、自分で決めたことを中心にして、生活組み立てていきます。

「節水の強化」トイレに使用する水を節約するため、男子用トイレについては、一定の間隔おいて流すようにしているほか、部分的には、飲料水に適さない水を使用するようにしています。

「節水の強化」トイレに使用する水を節約するため、男子用トイレについては、一定の間隔おいて流すようにしているほか、部分的には、飲料水に適さない水を使用するようにしています。



運命を分けた一球



ロッテオリオンズに入団の 小宮山 悟さん

早稲田大学 在学。東京六大学野球リーグ戦通算二十勝十敗、防御率一・八五。家族は、両親と兄の四人。名戸ヶ谷在住、24歳。

昨年の十一月二十六日。プロ野球新人選抜会議(ドラフト会議)で、ロッテ・オリオンズから二位指名を受け、プロ野球の世界へ。柏市出身のドラフト会議一位指名選手は、早稲田大学の谷澤健一さん(元中日ドラゴンズ)以来で、二人目。

小学校に入るころから、早慶戦。「マウンドに立つたときに、何がなんだかわからなくなってしまう。先頭打者に二球続けてボールが、三球目も、地面すれすれの明らかな「ボール」だが、主審の判定は「ストライク」。この一球で生き返り、みごと三振

に切った。プロに対する不安は「もちろんある」が、最高レベルの野球に挑戦する意欲が、不安を吹き飛ばした。「とにかく二軍に定着すること。そして、オールスター戦で投げる」が目標。ぜひ「オール・パシフィック、ピッチャー小宮山。背番号14、ロッテ・オリオンズ」のアナウンスを、聞きたいものだ。

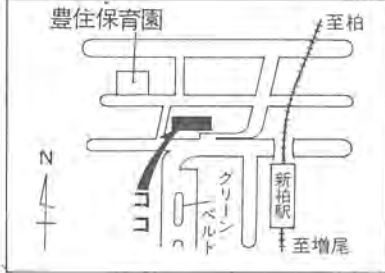
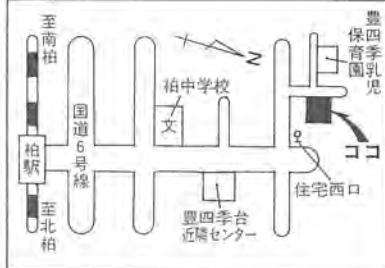
入所児を募集します

2つの幼児ルームで

市では、市内在住の三歳児を対象に、幼児ルームの入所を募集します。幼児ルームは、豊四季台婦人児童センター、幼稚園に入園前の幼児が

■豊四季幼児ルーム
(豊四季台婦人児童センター内)
交通：豊四季台地循環バス
「住宅西口」下車、徒歩五分

■豊住幼児ルーム
(社会福祉センター内)
交通：新柏駅下車、徒歩四分



製本の仕方を知ってみたい。市では、和装本や絵本の製本などの製本講習会を開催します。関心のある方は、ぜひ参加してください。2月17日(土)・18日(日)午前10時午後3時。対象：市民のみなさん。内容：17日(土)午前10時午後3時。18日(日)午前10時午後3時。対象：市民のみなさん。内容：17日(土)午前10時午後3時。18日(日)午前10時午後3時。

申し込みは図書館へ

17・18日に製本講習会

市では、公立保育園のパート保母を募集します。資格：四十五歳くらいまでの有資格者。勤務場所と勤務時間：①豊四季乳児保育園 平日は午前9時午後3時。土曜日は午前8時午後3時。②南部保育園 平日は午前9時午後3時。土曜日は午前8時午後3時。③富士見保育園 平日は午前9時午後3時。土曜日は午前8時午後3時。

45歳までのパート保母を募集

市では、公立保育園のパート保母を募集します。資格：四十五歳くらいまでの有資格者。勤務場所と勤務時間：①豊四季乳児保育園 平日は午前9時午後3時。土曜日は午前8時午後3時。②南部保育園 平日は午前9時午後3時。土曜日は午前8時午後3時。③富士見保育園 平日は午前9時午後3時。土曜日は午前8時午後3時。

教育相談室のご利用を
子どもの学習、進路、しつけ、対人関係などでお悩みの場合は、市役所第二庁舎4階の教育相談室をご利用ください。電話での相談もお受けいたします。
相談時間 毎週月曜日～土曜日 午前9時～午後4時(土曜日は正午まで)
相談電話 ☎ 67-4152
問い合わせ 指導課

菅平かしわ荘の休荘
4月10日(火)～4月20日(金)
施設整備のため、休荘します
問い合わせ コミュニティ課

気軽にしておかけを
13日に巡回教育相談
市と県教育委員会では、子どもの指導や養育上の問題で悩む小・中・高校の教師、父母を対象に「巡回教育相談」を行います。相談は、精神衛生関係の医師やカウンセラーなどの専門家が担当します。気軽におかけください。
とき 2月13日(火)午後1時～4時半 ところ 教育福祉会館
問い合わせ 指導課

市民相談
法律相談(予約制) 12日
金・土曜日午前10時～午後3時
教育福祉会館一階相談室
☎ 64-1191-1
▽毎週火・木曜日午前10時～午後3時
柏市保健センター
☎ 32-3344
高齢者職業相談 毎週月・火・木・金曜日午前10時～午後4時、土曜日午前10時～午後4時、日曜日午前10時～午後4時
パト相談 毎週月・火・木・金・土曜日午前10時～午後4時(土曜日は正午まで)ロースタウン八階の柏ターミナル職業相談室☎ 45-61-14
内職相談(電話だけ) 毎週月・火・木曜日午前10時～午後4時 消費生活センター相談所☎ 64-581-1
労働相談 第一水曜日午前10時～午後3時 保健勤労会館☎ 67-1186-1(電話可)
養明特許電話相談 第一土曜日午前10時～正午 大沼浩司さん☎ 66-1279-8
消費生活相談(電話だけ) 毎週月・金曜日午前10時～午後4時 消費生活センター☎ 64-141-0
教育・幼児教育相談 電話相談 毎週月・金曜日午前9時～午後4時、土曜日午前9時～午後4時、日曜日午前9時～午後4時
▽面接相談(予約制) 毎週火・金曜日午前9時～午後4時 教育研究所・幼児教育研究所☎ 45-7778
少年相談 毎週月・金曜日午前9時～午後5時、土曜日午前9時～午後5時、日曜日午前9時～午後5時
▽子育てで悩む(ヤング)の悩み(電話相談) 日曜日午前10時～午後1時 5時 ☎ 66-1181-1

老人福祉相談 毎週火・金・土曜日午前10時～午後3時
教育福祉会館一階相談室
☎ 64-1191-1
▽毎週火・木曜日午前10時～午後3時
柏市保健センター
☎ 32-3344
高齢者職業相談 毎週月・火・木・金曜日午前10時～午後4時、土曜日午前10時～午後4時、日曜日午前10時～午後4時
パト相談 毎週月・火・木・金・土曜日午前10時～午後4時(土曜日は正午まで)ロースタウン八階の柏ターミナル職業相談室☎ 45-61-14
内職相談(電話だけ) 毎週月・火・木曜日午前10時～午後4時 消費生活センター相談所☎ 64-581-1
労働相談 第一水曜日午前10時～午後3時 保健勤労会館☎ 67-1186-1(電話可)
養明特許電話相談 第一土曜日午前10時～正午 大沼浩司さん☎ 66-1279-8
消費生活相談(電話だけ) 毎週月・金曜日午前10時～午後4時 消費生活センター☎ 64-141-0
教育・幼児教育相談 電話相談 毎週月・金曜日午前9時～午後4時、土曜日午前9時～午後4時、日曜日午前9時～午後4時
▽面接相談(予約制) 毎週火・金曜日午前9時～午後4時 教育研究所・幼児教育研究所☎ 45-7778
少年相談 毎週月・金曜日午前9時～午後5時、土曜日午前9時～午後5時、日曜日午前9時～午後5時
▽子育てで悩む(ヤング)の悩み(電話相談) 日曜日午前10時～午後1時 5時 ☎ 66-1181-1

休日でも実施します
2月12日の資源回収
二月十二日(月)は、振替休日ですが、資源回収は平常どおり実施します。
●該当する町会・自治会
明原町・旭町七丁目・かやの町・西町・向原
なお、当日は可燃ごみ、不燃ごみ、粗大ごみの収集は市内全域で休みとなります。
問い合わせ 清掃管理課

無利子で資金を融資
幼稚園の入園準備金
私立幼稚園に入園を希望する幼児の保護者のかたで、入園の際に必要な準備金にお困りのかたに無利子で資金を融資します。貸し付け額は幼児一人につき十万円までです。
対象 4月に私立幼稚園に入園を希望する幼児の保護者
問い合わせ 学校教育課

市民相談
法律相談(予約制) 12日
金・土曜日午前10時～午後3時
教育福祉会館一階相談室
☎ 64-1191-1
▽毎週火・木曜日午前10時～午後3時
柏市保健センター
☎ 32-3344
高齢者職業相談 毎週月・火・木・金曜日午前10時～午後4時、土曜日午前10時～午後4時、日曜日午前10時～午後4時
パト相談 毎週月・火・木・金・土曜日午前10時～午後4時(土曜日は正午まで)ロースタウン八階の柏ターミナル職業相談室☎ 45-61-14
内職相談(電話だけ) 毎週月・火・木曜日午前10時～午後4時 消費生活センター相談所☎ 64-581-1
労働相談 第一水曜日午前10時～午後3時 保健勤労会館☎ 67-1186-1(電話可)
養明特許電話相談 第一土曜日午前10時～正午 大沼浩司さん☎ 66-1279-8
消費生活相談(電話だけ) 毎週月・金曜日午前10時～午後4時 消費生活センター☎ 64-141-0
教育・幼児教育相談 電話相談 毎週月・金曜日午前9時～午後4時、土曜日午前9時～午後4時、日曜日午前9時～午後4時
▽面接相談(予約制) 毎週火・金曜日午前9時～午後4時 教育研究所・幼児教育研究所☎ 45-7778
少年相談 毎週月・金曜日午前9時～午後5時、土曜日午前9時～午後5時、日曜日午前9時～午後5時
▽子育てで悩む(ヤング)の悩み(電話相談) 日曜日午前10時～午後1時 5時 ☎ 66-1181-1

センター だより

豊四季台婦人児童センター
☎44-15363

▽「ミヒヤエル・エンデー」
とき 2月3日(土) 午後2時～4時 対象 小学三年生以上のかた 上映作品

「モモ」時間泥棒は、幸せ泥棒 費用 無料 申し込み 室

▽公民館「ワープロ初級教室」
とき 2月2日(金) 午前10時～午後4時 対象 市民

▽公民館「ふるさと発見教室」
とき 2月22日(木)・23日(金)の午前10時～正午

▽公民館「男の料理教室(和風編)」
とき 2月18日～3月11日の毎週日曜日午前10時～午後1時(計四回)

▽公民館「読書会」
【高田会47-1240】 午後1時～3時半 「伊勢物語」
【おはなし会 23日(金) 午後3時～4時】

【高田会47-1240】 午後1時～3時半。大岡昇平「少年」
【西原会44-1988】 午後10時～正午。山崎豊子「腰刀(のれん)」
【永楽台会63-1233】 かがみ読書会 20日(火) 午前10時～正午。室生朝子「父・室生屋」

【おはなし会 14日(水) 午後4時～4時半】
【布施会32-1300】 おはなし会 17日(土) 午後2時～2時半
【藤心会75-14946】 藤心読書会II赤毛のアン 8日(木) 午前10時～正午。水上勉「休」

【その他分館の問い合わせ】
【南部会72-1914】 光ヶ丘会75-13746
【新富会47-12690】 休館日 5日・11日・12日・19日・26日・28日

【おはなし会 2日・9日・16日・23日の各金曜日午後3時半～4時】
【田中会33-1000】 古典文学の会 7日(水)

▽「ミヒヤエル・エンデー」
とき 2月3日(土) 午後2時～4時 対象 小学三年生以上のかた 上映作品

「モモ」時間泥棒は、幸せ泥棒 費用 無料 申し込み 室

▽公民館「ワープロ初級教室」
とき 2月2日(金) 午前10時～午後4時 対象 市民

▽公民館「ふるさと発見教室」
とき 2月22日(木)・23日(金)の午前10時～正午

▽公民館「男の料理教室(和風編)」
とき 2月18日～3月11日の毎週日曜日午前10時～午後1時(計四回)

▽公民館「読書会」
【高田会47-1240】 午後1時～3時半 「伊勢物語」
【おはなし会 23日(金) 午後3時～4時】

【高田会47-1240】 午後1時～3時半。大岡昇平「少年」
【西原会44-1988】 午後10時～正午。山崎豊子「腰刀(のれん)」
【永楽台会63-1233】 かがみ読書会 20日(火) 午前10時～正午。室生朝子「父・室生屋」

【おはなし会 14日(水) 午後4時～4時半】
【布施会32-1300】 おはなし会 17日(土) 午後2時～2時半
【藤心会75-14946】 藤心読書会II赤毛のアン 8日(木) 午前10時～正午。水上勉「休」

【その他分館の問い合わせ】
【南部会72-1914】 光ヶ丘会75-13746
【新富会47-12690】 休館日 5日・11日・12日・19日・26日・28日

【おはなし会 2日・9日・16日・23日の各金曜日午後3時半～4時】
【田中会33-1000】 古典文学の会 7日(水)

▽「ミヒヤエル・エンデー」
とき 2月3日(土) 午後2時～4時 対象 小学三年生以上のかた 上映作品

「モモ」時間泥棒は、幸せ泥棒 費用 無料 申し込み 室

▽公民館「ワープロ初級教室」
とき 2月2日(金) 午前10時～午後4時 対象 市民

▽公民館「ふるさと発見教室」
とき 2月22日(木)・23日(金)の午前10時～正午

▽公民館「男の料理教室(和風編)」
とき 2月18日～3月11日の毎週日曜日午前10時～午後1時(計四回)

▽公民館「読書会」
【高田会47-1240】 午後1時～3時半 「伊勢物語」
【おはなし会 23日(金) 午後3時～4時】

【高田会47-1240】 午後1時～3時半。大岡昇平「少年」
【西原会44-1988】 午後10時～正午。山崎豊子「腰刀(のれん)」
【永楽台会63-1233】 かがみ読書会 20日(火) 午前10時～正午。室生朝子「父・室生屋」

【おはなし会 14日(水) 午後4時～4時半】
【布施会32-1300】 おはなし会 17日(土) 午後2時～2時半
【藤心会75-14946】 藤心読書会II赤毛のアン 8日(木) 午前10時～正午。水上勉「休」

【その他分館の問い合わせ】
【南部会72-1914】 光ヶ丘会75-13746
【新富会47-12690】 休館日 5日・11日・12日・19日・26日・28日

【おはなし会 2日・9日・16日・23日の各金曜日午後3時半～4時】
【田中会33-1000】 古典文学の会 7日(水)

▽「ミヒヤエル・エンデー」
とき 2月3日(土) 午後2時～4時 対象 小学三年生以上のかた 上映作品

「モモ」時間泥棒は、幸せ泥棒 費用 無料 申し込み 室

▽公民館「ワープロ初級教室」
とき 2月2日(金) 午前10時～午後4時 対象 市民

▽公民館「ふるさと発見教室」
とき 2月22日(木)・23日(金)の午前10時～正午

▽公民館「男の料理教室(和風編)」
とき 2月18日～3月11日の毎週日曜日午前10時～午後1時(計四回)

▽公民館「読書会」
【高田会47-1240】 午後1時～3時半 「伊勢物語」
【おはなし会 23日(金) 午後3時～4時】

【高田会47-1240】 午後1時～3時半。大岡昇平「少年」
【西原会44-1988】 午後10時～正午。山崎豊子「腰刀(のれん)」
【永楽台会63-1233】 かがみ読書会 20日(火) 午前10時～正午。室生朝子「父・室生屋」

【おはなし会 14日(水) 午後4時～4時半】
【布施会32-1300】 おはなし会 17日(土) 午後2時～2時半
【藤心会75-14946】 藤心読書会II赤毛のアン 8日(木) 午前10時～正午。水上勉「休」

【その他分館の問い合わせ】
【南部会72-1914】 光ヶ丘会75-13746
【新富会47-12690】 休館日 5日・11日・12日・19日・26日・28日

【おはなし会 2日・9日・16日・23日の各金曜日午後3時半～4時】
【田中会33-1000】 古典文学の会 7日(水)

▽「ミヒヤエル・エンデー」
とき 2月3日(土) 午後2時～4時 対象 小学三年生以上のかた 上映作品

「モモ」時間泥棒は、幸せ泥棒 費用 無料 申し込み 室

▽公民館「ワープロ初級教室」
とき 2月2日(金) 午前10時～午後4時 対象 市民

▽公民館「ふるさと発見教室」
とき 2月22日(木)・23日(金)の午前10時～正午

▽公民館「男の料理教室(和風編)」
とき 2月18日～3月11日の毎週日曜日午前10時～午後1時(計四回)

▽公民館「読書会」
【高田会47-1240】 午後1時～3時半 「伊勢物語」
【おはなし会 23日(金) 午後3時～4時】

【高田会47-1240】 午後1時～3時半。大岡昇平「少年」
【西原会44-1988】 午後10時～正午。山崎豊子「腰刀(のれん)」
【永楽台会63-1233】 かがみ読書会 20日(火) 午前10時～正午。室生朝子「父・室生屋」

【おはなし会 14日(水) 午後4時～4時半】
【布施会32-1300】 おはなし会 17日(土) 午後2時～2時半
【藤心会75-14946】 藤心読書会II赤毛のアン 8日(木) 午前10時～正午。水上勉「休」

【その他分館の問い合わせ】
【南部会72-1914】 光ヶ丘会75-13746
【新富会47-12690】 休館日 5日・11日・12日・19日・26日・28日

【おはなし会 2日・9日・16日・23日の各金曜日午後3時半～4時】
【田中会33-1000】 古典文学の会 7日(水)

▽「ミヒヤエル・エンデー」
とき 2月3日(土) 午後2時～4時 対象 小学三年生以上のかた 上映作品

「モモ」時間泥棒は、幸せ泥棒 費用 無料 申し込み 室

▽公民館「ワープロ初級教室」
とき 2月2日(金) 午前10時～午後4時 対象 市民

▽公民館「ふるさと発見教室」
とき 2月22日(木)・23日(金)の午前10時～正午

▽公民館「男の料理教室(和風編)」
とき 2月18日～3月11日の毎週日曜日午前10時～午後1時(計四回)

▽公民館「読書会」
【高田会47-1240】 午後1時～3時半 「伊勢物語」
【おはなし会 23日(金) 午後3時～4時】

【高田会47-1240】 午後1時～3時半。大岡昇平「少年」
【西原会44-1988】 午後10時～正午。山崎豊子「腰刀(のれん)」
【永楽台会63-1233】 かがみ読書会 20日(火) 午前10時～正午。室生朝子「父・室生屋」

【おはなし会 14日(水) 午後4時～4時半】
【布施会32-1300】 おはなし会 17日(土) 午後2時～2時半
【藤心会75-14946】 藤心読書会II赤毛のアン 8日(木) 午前10時～正午。水上勉「休」

【その他分館の問い合わせ】
【南部会72-1914】 光ヶ丘会75-13746
【新富会47-12690】 休館日 5日・11日・12日・19日・26日・28日

【おはなし会 2日・9日・16日・23日の各金曜日午後3時半～4時】
【田中会33-1000】 古典文学の会 7日(水)

▽「ミヒヤエル・エンデー」
とき 2月3日(土) 午後2時～4時 対象 小学三年生以上のかた 上映作品

「モモ」時間泥棒は、幸せ泥棒 費用 無料 申し込み 室

▽公民館「ワープロ初級教室」
とき 2月2日(金) 午前10時～午後4時 対象 市民

▽公民館「ふるさと発見教室」
とき 2月22日(木)・23日(金)の午前10時～正午

▽公民館「男の料理教室(和風編)」
とき 2月18日～3月11日の毎週日曜日午前10時～午後1時(計四回)

▽公民館「読書会」
【高田会47-1240】 午後1時～3時半 「伊勢物語」
【おはなし会 23日(金) 午後3時～4時】

【高田会47-1240】 午後1時～3時半。大岡昇平「少年」
【西原会44-1988】 午後10時～正午。山崎豊子「腰刀(のれん)」
【永楽台会63-1233】 かがみ読書会 20日(火) 午前10時～正午。室生朝子「父・室生屋」

【おはなし会 14日(水) 午後4時～4時半】
【布施会32-1300】 おはなし会 17日(土) 午後2時～2時半
【藤心会75-14946】 藤心読書会II赤毛のアン 8日(木) 午前10時～正午。水上勉「休」

【その他分館の問い合わせ】
【南部会72-1914】 光ヶ丘会75-13746
【新富会47-12690】 休館日 5日・11日・12日・19日・26日・28日

【おはなし会 2日・9日・16日・23日の各金曜日午後3時半～4時】
【田中会33-1000】 古典文学の会 7日(水)

▽「ミヒヤエル・エンデー」
とき 2月3日(土) 午後2時～4時 対象 小学三年生以上のかた 上映作品

「モモ」時間泥棒は、幸せ泥棒 費用 無料 申し込み 室

▽公民館「ワープロ初級教室」
とき 2月2日(金) 午前10時～午後4時 対象 市民

▽公民館「ふるさと発見教室」
とき 2月22日(木)・23日(金)の午前10時～正午

▽公民館「男の料理教室(和風編)」
とき 2月18日～3月11日の毎週日曜日午前10時～午後1時(計四回)

▽公民館「読書会」
【高田会47-1240】 午後1時～3時半 「伊勢物語」
【おはなし会 23日(金) 午後3時～4時】

【高田会47-1240】 午後1時～3時半。大岡昇平「少年」
【西原会44-1988】 午後10時～正午。山崎豊子「腰刀(のれん)」
【永楽台会63-1233】 かがみ読書会 20日(火) 午前10時～正午。室生朝子「父・室生屋」

【おはなし会 14日(水) 午後4時～4時半】
【布施会32-1300】 おはなし会 17日(土) 午後2時～2時半
【藤心会75-14946】 藤心読書会II赤毛のアン 8日(木) 午前10時～正午。水上勉「休」

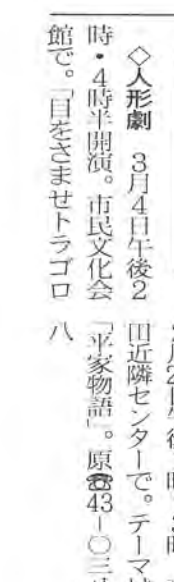
【その他分館の問い合わせ】
【南部会72-1914】 光ヶ丘会75-13746
【新富会47-12690】 休館日 5日・11日・12日・19日・26日・28日

【おはなし会 2日・9日・16日・23日の各金曜日午後3時半～4時】
【田中会33-1000】 古典文学の会 7日(水)



渡辺祐子ちゃん(1歳)

普通のオモチャでは、満足できなかつたおサブリフに…。つぎからつぎと出てくる不思議な物(?)。すっかりお気に入りの様子。



黒田倫史くん(8カ月)

ハイハイはまだけど、とってもお座りが上手です。日だまりの中、初めてさわった上に感激。春が待ち遠しい倫史くんです。

市民サロ

フォトレンズ写真展
フォトレンズ写真展
28日(水) 午後2時～3時
午後6時～7時
開館時間 原則として午前10時～午後8時。催しによっては、初日と最終日に時間が変更になっていきますので、ご来場の際は、ご注意ください
休館日 7日(水)・20日(火)・21日(水)
利用の申し込みと問い合わせ 社会教育課
市民サロン ☎45-18537
22日(木)～26日(月)

文化会館

第14回春の親子映画会 4日・18日の各日曜日、いずれも午前9時40分～午後0時10分・2時40分の三回開演。全自六百円。東葛教職員組合青

お出かけください

●参加しませんか
◆長野県人会みすずかる信濃会新年会 2月4日午後3時から谷会館で。会費は男性五千円、家族及び女性三千円。町田 ☎47-12081
◆鹿兒島県人会新年会 2月4日午後1時～4時、谷会館で。会費六千円。村岡 ☎45

求めていきます

◆柏市三曲協会 市内在住の有資格者を募集。入会金二千円、年会費二千円。石井 ☎67-18296
◆社交ダンス友の会 毎週土曜日午前11時～午後1時、教育福祉会館で。月会費二千円。石塚 ☎31-19605
◆ダンス教室 毎月三回土曜日午後6時半～9時、増尾近隣センターで。初心者ペア(夫婦等)を募集。月会費二千五百円。甘菜(つづら) ☎72-7405
◆柏新樹俳句会 毎月第一日曜日午後1時～4時半、教育福祉会館で。月会費七百円。藤本 ☎43-17927(夜

おはなし会

▽小学校低学年向け 14日・21日・28日の各水曜日午後4時～4時半
▽小学校高学年向け 7日(水) 午後4時～4時半
☆プラネタリウム 10日・24日の各土曜日の午後2時・3時の二回、25日(日)の午前10時半・午後2時・3時の三回。
今月のテーマは「ボイジャーの軌跡」。神話は「小犬のオヒメさま」

市民サロ

22日は正午から、26日は午後5時まで
第10回ローズタウン春のファッションショー
28日(水) 午後2時～3時
午後6時～7時
開館時間 原則として午前10時～午後8時。催しによっては、初日と最終日に時間が変更になっていきますので、ご来場の際は、ご注意ください
休館日 7日(水)・20日(火)・21日(水)
利用の申し込みと問い合わせ 社会教育課
市民サロン ☎45-18537
22日(木)～26日(月)

おしらせ

市役所の電話
67-1111



早期治療でなおります
乳児の神経芽細胞腫

神経芽細胞腫は主に、子どものおなかからできるがんの一種です。

しかし、ほかのがんと違って、簡単な尿検査で見つけるので、早期治療により大部分がなおるようになりまし

酒でお悩みのかた、酒害相談の利用を

酒害でお悩みのかたや、酒をやめなければならぬかた

対象 市内在住の、一歳未満の乳児 検査時期 生後六ヶ月ごろ 検査方法 検査用紙に尿をしめらせ郵送

検査料 無料 検査用紙の配布 母子健康手帳発行時に配

問合わせ 健康管理課 64-3333

千葉県献血推進強調月間

2月1日(木)~28日(水)
千葉県の献血率は、全国的にも低く、特に冬期は献血者が減少傾向のため血液が不足しています。市では、期間中毎週日曜日柏駅東口で街頭キャンペーンを実施します。皆様のご協力をお願いします。



献血にご協力

問合わせ 健康管理課 64-3333

布。転入のかたには、市役所保健相談室・各出張所・健康管理センターで配布
問合わせ 健康管理課 64-3333

40歳以上の健康相談
23日は歯科相談も

とき・ところ 別表1のとおり 対象 四十歳以上のか

内容 内科医、整形外科医による健康相談(診察・血圧測定・検尿)と栄養士による栄養相談(病態別食生活指導) ※23日(金)に保健労働会館で行う内科医による相談

健康相談日程

表1 健康相談日程

相談医	実施日	受付時間	会場
整形外科医	2月2日(金)	午後1時半~2時半	育館 教福社
内科医	9日(金)		育館 教福社
内科医 歯科医	16日(金)		育館 光ヶ丘近隣センター
内科医 歯科医	23日(金)		健館 保働会

※栄養士による栄養相談は、各実施日の午後1時半~3時半

表2 三種混合予防接種日程

実施日	受付時間	会場
2月14日(木)	午後1時半~2時半	健康管理センター
2月15日(木)		

一年を経過していないかた③ポリオ・はしかなどの生ワクチンの予防接種を受けて一カ

とき・ところ ①2月1日(木) 富里近隣センター②2月2日(金) 光ヶ丘近隣センター③2月16日(金) 西原近隣センター④2月20日(火) 根戸近隣センター⑤2月23日(金) 増尾近隣センター

とき 2月17日(土) 午後2時~4時 ところ 教育福祉会館四階集会室 テーマ 「なぜ「外国人労働者」がニッポンにやってくるのか」

とき 2月7日(土) 午後9時~11時 ところ 社会福祉協議会 2月13日(土) 午後2時~4時

とき 3月2日(金) 午後6時~8時 ところ 消費生活センター 対象 勤労者

とき 2月19日(土) 午後10時~12時 ところ 市民文化会館

とき 2月13日(土) 午後7時~9時 ところ 市民文化会館



28日までに申告納付
特別土地保有税

昭和六十四年一月一日から平成元年十二月三十一日まで

納税義務の免除を受けた地を使用している土地について、納税義務の免除を受けた

問合わせ 健康管理課 64-3333

離乳食教室・育児妊産婦相談を開催

とき・ところ ①2月1日(木) 富里近隣センター②2月2日(金) 光ヶ丘近隣センター

外国人労働者を考える
国際情勢の講演会



外国人労働者を考える
国際情勢の講演会

とき 2月17日(土) 午後2時~4時 ところ 教育福祉会館四階集会室

とき 2月7日(土) 午後9時~11時 ところ 社会福祉協議会

とき 3月2日(金) 午後6時~8時 ところ 消費生活センター

とき 2月19日(土) 午後10時~12時 ところ 市民文化会館

とき 2月13日(土) 午後7時~9時 ところ 市民文化会館

母子健康手帳・バスタオル

無料 申し込み 2月2日

三歳児健康診査 2月6日

国立赤城青年の家

職員募集 柏商工会議所

中・高齢者が対象
太極拳スポーツ教室

とき 2月7日(土) 3月28日

の毎週水曜日午後1時~3時

対象 市内在住の、四十歳以上の健康な男女、先着五十人

問合わせ 社会体育課

市民文化会館を臨時休館
8月13日(月)~9月30日(日)

大ホールとも 施設改修工事のため

問合わせ 市民文化会館 64-9141

市職員を募集します
運転免許を持つかた

職種 技術員・技能員

とき 2月19日(土) 午後10時~12時

とき 2月13日(土) 午後7時~9時

とき 2月13日(土) 午後7時~9時

とき 2月13日(土) 午後7時~9時

三歳児健康診査 2月6日

国立赤城青年の家

職員募集 柏商工会議所

職員募集 柏商工会議所

無料 申し込み 2月2日

三歳児健康診査 2月6日

国立赤城青年の家

職員募集 柏商工会議所